



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

Документ за разглеждане в заседание

9.2.2011

B7-0099/2011

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ

за приключване на разисквания по изявления на Комисията
внесено съгласно член 110, параграф 2 от Правилника на дейността
относно закона за медиите в Унгария

**József Szájer, Manfred Weber, Simon Busuttil, Marco Scurria, Kinga Gál,
Salvatore Iacolino**
от името на групата PPE

RE\856636BG.doc

PE459.631v01-00

BG

Единство в многообразието

BG

Резолюция на Европейския парламент относно закона за медиите в Унгария

Европейският парламент,

- като взе предвид разпоредбите на Европейския съюз относно основните свободи и по-конкретно членове 23 и 6 от Договора за Европейския съюз и член 11 от Хартата на основните права относно недопускането на дискриминация и свобода на медиите,
 - като взе предвид Директива 2010/13/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 10 март 2010 г. относно координирането на някои разпоредби, установени в закони, подзаконови и административни актове на държавите-членки, отнасящи се до предоставянето на аудиовизуални медийни услуги (Директива за аудиовизуалните медийни услуги),
 - като взе предвид член 110, параграф 2 от своя правилник,
- А. като има предвид, че свободата на изразяване и свободата на информация представляват съществен фундамент на европейските демократични общества, признат в европейските договори и в Хартата на основните права на ЕС,
- Б. като има предвид, че на 21 декември 2010 г. с мнозинство от две трети унгарският парламент прие нов закон за медиите (CLXXXV от 2010 г.), който замени неактуална уредба в областта на медиите и въведе нови разпоредби, свързани с новите технологии в съответствие с Директивата за аудиовизуалните медийни услуги,
- В. като има предвид, че на 23 декември 2010 г., два дни след приемането на новия закон, ресорният член на Европейската комисия г-жа Neelie Kroes изпрати писмо до унгарския заместник министър-председател и министър на публичната администрация и правосъдието г-н Tibor Navracsics, в което изрази загриженост относно компетентността и независимостта на новия медиен орган и относно предвидените в новия унгарски закон за медиите правила за регистрация на медиите,
- Г. като има предвид, че на 27 декември 2010 г. в отговор на писмото унгарският заместник министър-председател изрази желание да сътрудничи за изясняването на съдържанието и целта на новия закон, т.е. за постигането на по-прозрачна и ефикасна система за регулиране на медиите и за по-ефективна защита на човешкото достойнство, чрез засилване на закрилата на децата и представителството на националните и етнически малцинства в предаванията на обществените медии и ограничаване на възможностите за разпространяване на изказвания, подбуждащи към омраза,
- Д. като има предвид, че на 5 януари 2011 г. унгарският министър г-н Navracsics

изпрати на Европейската комисия английски превод на Закона за медиите и потвърди ангажимента на Унгария да спазва европейските демократични ценности на свобода на изразяване и свобода на медиите,

- Е. като има предвид, че в началото на януари 2011 г. министър-председателят Viktor Orbán заяви, че унгарското правителство ще измени Закона за медиите в съответствие с представените от члена на Европейската комисия възражения,
- Ж. като има предвид, че ресорният член на Европейската комисия в официално писмо от 21 януари 2011 г. определи три области, нуждаещи се от разяснение: въпросът с балансираното отразяване; териториалният обхват и изискването за регистрация; като има предвид, че на 31 януари унгарското правителство изпрати отговор до Комисията, съдържащ подробни разяснения и потвърждение на желанието за провеждане на преговори относно новия закон и, при необходимост, изменение на текста,
- З. като има предвид, че на 7 февруари 2011 г. успешно бяха проведени преговори между Комисията и експерти на правителството и че те ще продължат в съответствие с конкретните забележки, представени от Комисията,
 - 1. потвърждава, че свободата и плурализмът на медиите, гарантирани в Унгария чрез основния закон за медийното съдържание (CIV of 2010) и Закона за медиите, както и свободата на медиите и свободата на информация представляват установени принципи във всекидневния живот на всеки унгарски гражданин;
 - 2. изразява съжаление по повод прибързаните и неоснователни нападки срещу унгарското правителство в специално избран момент, съвпадащ с началото на унгарското председателство на Европейския съюз;
 - 3. призовава Комисията, в качеството и на пазителка на Договорите, да провери съответствието на новия унгарски закон за медиите със съответното европейско законодателство;
 - 4. приветства готовността на унгарското правителство да измени унгарския закон за медиите, ако анализът на Европейската комисия счете това за необходимо;
 - 5. следователно изразява разочарование по повод манипулативните и политически мотивирани забележки, които често не се отнасят до съдържанието на унгарския закон за медиите и действията на унгарското правителство, и счита че посочените необосновани критики имат за цел да отслабят унгарското председателство по начин, който вреди на ЕС като цяло, в момент, когато Съюзът е изправен пред най-голямото предизвикателство от създаването си насам;
 - 6. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Комисията, Съвета, правителствата и парламентите на държавите-членки и на президента на Унгария.